



## قم بالتسجيل للتصويت

## الانتقال إلى الموقع الإلكتروني

يمكنك تعبئة هذا النموذج بسرعة وسهولة على الموقع الإلكتروني  
gov.uk/register-to-vote

### التسجيل للتصويت

يمكنك التسجيل للتصويت في الحالات التالية:

- أن تكون مقيماً (تعيش عادة) بالمملكة المتحدة وتبلغ من العمر 16 عام أو أكثر (لكن لن يمكنك التصويت قبل بلوغك 18 عام).
- أن تكون مواطن بريطاني أو أيرلندي أو تحمل جنسية إحدى دول الاتحاد الأوروبي، أو أن تكون مواطن إحدى دول الكومنولث وتحمل رخصة لدخول المملكة المتحدة أو البقاء فيها، أو لا تحتاج لهذه الرخصة.

سيستغرق الأمر دقائق معدودة وسيكون أكثر سرعة وسهولة على الإنترنت

يجب استكمال كافة المعلومات المطلوبة في هذا النموذج (ما لم يذكر خلاف ذلك) وقد يتأخر طلبك في حالة عدم استكمال المعلومات

### 1 اسمك وعنوانك

الاسم الأول

اسم العائلة

  
  

عنوانك

الرمز البريدي

هل تقيم في عنوان آخر؟  لا  نعم

إن كانت الإجابة بنعم، فست مضطراً لإخبارنا بهذا العنوان الآن لكننا قد نطلب منك المزيد من المعلومات لاحقاً

رقم الهاتف (اختياري)

البريد الإلكتروني (اختياري)

إخبارنا ببريدك الإلكتروني سيساعدنا على التواصل معك بسرعة وسهولة فيما يتعلق بطلبك.

### معلومات غير صحيحة

في حالة قيامنا بطباعة معلومات غير صحيحة، يرجى شطب تلك المعلومات وكتابة المعلومات الصحيحة.

### 2 جنسيتك

(لمزيد من المعلومات يرجى  
مراجعة صفحة 4)

إن كنت تحمل أكثر من جنسية، يرجى ذكرها جميعاً.

لا تعرف جنسيتك؟ (يرجى مراجعة القسم 7)

### 3 هل قمت بتغيير مكان إقامتك خلال 12 شهراً الماضية؟

لا  نعم إن كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر عنوان إقامتك السابقة خلال العام الماضي، وإلا قد يتأخر طلبك في حالة عدم استكمال تلك المعلومة

  
  

الرمز البريدي

لا  نعم

إن كان هذا العنوان خارج البلاد، هل تم تسجيلك بالمملكة المتحدة كمصوت من خارج البلاد؟

( Barcode goes here )

#### 4 هل أنت الشخص الوحيد البالغ من العمر 16 عاماً أو أكثر من بين المقيمين في عنوان الحالي؟ (اختياري)

(لمزيد من المعلومات يرجى  
مراجعة صفحة 4)

نعم، أنا الشخص الوحيد البالغ من العمر 16 عاماً أو أكثر من بين المقيمين في هذا العنوان

#### 5 تاريخ ميلادك

(لمزيد من المعلومات يرجى  
مراجعة صفحة 4)

إن كنت لا تعلم تاريخ ميلادك، يرجى وضع علامة (√) إن كنت:  
تحت سن 18  18-75 عام  76 عاماً أو أكثر   
لا تعرف تاريخ ميلادك؟ (يرجى مراجعة القسم 7)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
سنة	سنة	سنة	سنة	سنة	سنة	شهر	يوم

#### 6 رقم التأمين الوطني الخاص بك

قد تجد هذا في كشف الراتب الخاص بك، أو في الخطابات الرسمية الخاصة بالضرائب أو المعاشات أو الاستحقاقات.  
لا تعرف رقم التأمين الوطني الخاص بك؟ (يرجى مراجعة القسم 7)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

#### 7 لا تعرف جنسيتك، أو تاريخ ميلادك، أو رقم التأمين الوطني الخاص بك؟ يرجى ذكر السبب

في حالة عدم استكمال تلك البيانات، فربما نطلب منك إثباتات وثائقية أخرى قبل النظر في طلبك

.....  
.....

#### 8 هل غيرت اسمك؟

يرجى إخبارنا بأخر اسم لك قبل التغيير (اختياري)

(لمزيد من المعلومات يرجى  
مراجعة صفحة 4)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
سنة	سنة	سنة	سنة	سنة	سنة	شهر	يوم

يرجى إخبارنا بتاريخ تغيير اسمك (اختياري)

#### 9 لا تستطيع التصويت بنفسك

في حالة عدم قدرتك على الذهاب إلى مركز الاقتراع بنفسك في يوم الاقتراع، يرجى اختيار الطريقة التي ترغب في التصويت من خلالها  
وسنرسل لك نموذج الطلب، أو يمكنك تنزيل نموذج طلب من خلال الموقع الإلكتروني [yourvotematters.co.uk](http://yourvotematters.co.uk)

عبر البريد  عن طريق وكيل (شخص يقوم بالتصويت نيابة عنك)

#### 10 السجل المفتوح

السجل المفتوح هو مستخرج من السجل الانتخابي، لكنه لا يستخدم في الانتخابات. يمكن لأي شخص شراؤه ويستخدم غالباً للتأكيد على بيانات الاسم والعنوان  
يرجى وضع علامة (√) إن كنت لا ترغب في ذكر اسمك وعنوانك في السجل المفتوح

(لمزيد من المعلومات يرجى  
مراجعة صفحة 4)

#### 11 إقرار

أقيم حالياً في هذا العنوان على حد علمي واعتقادي، فإن المعلومات الواردة بهذا النموذج صحيحة.  
أدرك أن المعلومات التي قدمتها في هذا النموذج ستستخدم في السجل الانتخابي  
أدرك أنه في حالة عدم تقديمي طلب التسجيل عند طلبه، قد تفرض علي غرامة قدرها 80 جنيه استرليني. أدرك أن تقديم معلومات خاطئة عن عمد في هذا النموذج يمثل مخالفة وفي حالة إدانتني فقد تصل العقوبة إلى السجن لمدة تصل إلى ستة أشهر و/أو غرامة غير محدودة

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
سنة	سنة	سنة	سنة	سنة	سنة	شهر	يوم

إن كنت في حاجة إلى مساعدتك في تعبئة هذا النموذج، يرجى الاتصال بنا باستخدام البيانات الواردة  
في صفحة 1

( Barcode goes here )

## جنسيتك

إن كنت تحمل أكثر من جنسية، فيرجى ذكرها جميعاً. يُمكنك التسجيل فقط للتصويت في المملكة المتحدة إذا كنت مواطناً بريطانياً، أو إيرلندياً، أو من الاتحاد الأوروبي، أو مواطناً من الكومنولث لديه إذن للدخول إلى المملكة المتحدة أو البقاء فيها أو لا يتطلب مثل هذه الإجازة. قد نحتاج إلى إثباتات إضافية حول جنسيتك أو قد نتحقق من جنسيتك أو وضعك القانوني كمهاجر من خلال مطابقتها بالسجلات الحكومية.

## هل أنت الشخص الوحيد البالغ من العمر 16 عاماً أو أكثر من بين المقيمين في عنوانك؟

لا تجب عليك الإجابة على هذا السؤال. ومع ذلك، يرسل مكتب التسجيل الانتخابي كل عام رسائل إلى كل أسرة للمساعدة في ضمان تسجيل الأشخاص المناسبين للتصويت. قد لا يحتاج مكتب التسجيل الانتخابي لديك إلى إرسال هذه الرسائل إلى أسرتك في المستقبل القريب إذا سمحت لهم بمعرفة أنك الشخص الوحيد البالغ من العمر 16 عاماً أو أكثر ممن يعيشون في عنوانك الحالي.

## تاريخ ميلادك

إذا كنت لا تعرف تاريخ ميلادك، فيرجى تقديم التاريخ الذي سجلته في المستندات الرسمية (على سبيل المثال، جواز سفرك أو رخصة القيادة) أو ضع علامة على أحد المربعات. يحدد تاريخ ميلادك، ويؤكد أهليتك للتصويت ويمكن استخدامه للاتصال بأشخاص لخدمة هيئة المحلفين.

## هل غيرت اسمك؟

على سبيل المثال، ربما تكون قد تزوجت وغيرت اسمك. لا يجب عليك تقديم تفاصيل حول تغيير اسمك، ولكنها ستساعدنا في تحديد هويتك. إذا لم يتم تقديم هذه المعلومات، فقد نحتاج إلى تقديم إثباتات وثائقية إضافية.

## السجل المفتوح

هناك نوعان من السجلات. لماذا؟ باستخدام المعلومات المستلمة من الجمهور، يحتفظ موظفو التسجيل بسجلين - السجل الانتخابي والسجل المفتوح (المعروف أيضاً باسم السجل المعدل).

### السجل المفتوح

السجل المفتوح هو مستخرج من السجل الانتخابي، لكنه لا يستخدم في الانتخابات. ويمكن شراؤه من قبل أي شخص، أو شركة أو منظمة. على سبيل المثال، يُستخدم من قبل الشركات والجمعيات الخيرية لتأكيد تفاصيل الاسم والعنوان. سيتم تضمين اسمك وعنوانك في السجل المفتوح ما لم تطلب منهم إزالتهم. لا تؤثر إزالة بياناتك من السجل المفتوح على حقك في التصويت.

### السجل الانتخابي

يسرد السجل الانتخابي اسم كل شخص مسجل للتصويت في الانتخابات العامة وعنوانه. يُستخدم السجل للأغراض الانتخابية، مثل التأكد من أن الأشخاص المؤهلين فقط هم الذين يمكنهم التصويت. كما يُستخدم كذلك لأغراض أخرى مقصورة مُحددة في القانون، مثل:

- كشف الجرائم (على سبيل المثال، الاحتيال)
- استدعاء الأشخاص لخدمة هيئة المحلفين
- التحقق من طلبات الانتماء.

إذا كنت قلقاً من أن يكون وجود اسمك أو عنوانك في السجل قد يؤثر على سلامتك، فقد تكون هناك خيارات أخرى متاحة لك. في ظروف معينة، يمكنك التسجيل دون أن يظهر اسمك وعنوانك في السجل. لمعرفة المزيد، يرجى الاتصال بمكتب التسجيل الانتخابي لديك. يُمكنك العثور على عنوانه في الصفحة رقم 1 من هذا النموذج. يُمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول كلا السجلين وكيفية استخدامهما على [gov.uk/register-to-vote](http://gov.uk/register-to-vote)

## بيان الخصوصية

سنستخدم فقط المعلومات التي تقدمها لنا لأغراض انتخابية. سنحافظ على المعلومات الشخصية بشكل آمن وسنتابع تشريعات حماية البيانات. لن نقدم معلومات شخصية عنك أو عن أي معلومات شخصية قد تقدمها للأشخاص الآخرين إلى أي شخص آخر أو منظمة أخرى ما لم يكن ذلك بموجب القانون.

يكون الأساس القانوني لجمع المعلومات في هذا النموذج أمراً ضرورياً لأداء أي مهمة تتم في سبيل المصلحة العامة وممارسة السلطة الرسمية على النحو المخول لموظف التسجيل الانتخابي على النحو المنصوص عليه في قانون تمثيل الشعب لعام 1983 واللوائح المرتبطة به.

تُصنف بعض المعلومات التي يتم جمعها في هذا النموذج على أنها بيانات شخصية خاصة. وتتم معالجة هذه المعلومات لأسباب تتعلق بالمصلحة العامة على النحو المنصوص عليه في قانون تمثيل الشعب لعام 1983 واللوائح المرتبطة به. لمعالجة هذا النوع من المعلومات، يجب أن يكون لدى مراقب البيانات وثيقة سياسية ذات صلة تحدد كيفية التعامل مع هذه المعلومات.

يكون موظف التسجيل الانتخابي هو مراقب البيانات: <<ERO telephone>> <<ERO address>> <<ERO name>>

ينبغي عليك الرجوع إلى إشعار الخصوصية على <<web>> للحصول على المزيد من المعلومات المتعلقة بمعالجة البيانات الشخصية.

## هل توجد مشكلات بالنموذج؟

اتصل بموظف التسجيل الانتخابي إذا كنت بحاجة إلى المساعدة في فهم هذا النموذج أو إكماله - أو إذا كنت تحتاج هذا النموذج مطبوعاً بحجم كبير أو في تنسيق آخر. يُمكنك العثور على عنوانه في الصفحة رقم 1 من هذا النموذج.

( Barcode goes here )